

Estd 1986

AGAPE

Vol. XXVII No. 251

MAY 2013



Thlarauva khat nun

Phek 7-na

Kristian Chhungkua ♦ Sermon ♦ Article ♦

Lak man	:	Kum khatah	₹	50.00
		Copy khat	₹	4.50

EDITORIAL BOARD

Editor	:	Lalfakmawii
Joint Editors	:	C. Lalneihthangi Lalrindiki
Circulation Manager	:	H. Lalpianthangi
Member-te	:	1. Rosangpuii 2. Parchhuaki 3. Sailuti 4. Vanrammawii 5. Rev. K. Lalpiangthara
Publisher	:	Rev. P.C. Pachhunga
Agape Phone No.	:	0389-2326372
email :		0389-2301824 (Heng number-ah hian office hun chungin biak theih a ni.)
agapechanchinbu@gmail.com		0389-2322285

A chungu thu awnte

1. Editorial	-	1
2. Kristian chungkua : In tiang tial rawh u	-	2
3. Sermon : Thlarauva khat nun	-	7
4. Thianghlima	-	11
5. Mi chak	-	15
6. Beiseina	-	18
7. Dût no	-	21
8. Salte thian	-	24
9. Inkhawmpui lian thlengtu tanpuina petu	-	27
10. Women centre sakna atana sum lutte	-	31
12. Hriat atan	-	32

Editorial

Ṭawngṭai hi ringtuin Pathian a pawlna leh a biakna pawimawh tak a nih avangin ringtu zawng zawngten kan tih ngei ngei tur a ni. Ringtu thawklakna, ringtu leh a rin Pathian inbiakna leh inpawlna a ni a. Ringtuin a rin Pathian hnenah a mamawh a thlenna leh a dilna a ni. Ṭawngṭai ngai lo Kristian a awm theih loh angin Kristian inti si, ṭawngṭai ngai lo chu Pathian nen an inbe ngai lo tihna a ni.

Bible-in ṭawngṭai dan chi hrang min hrilh zingah kan hman lar deuhte chu thil dil ṭawngṭaina te, lawmthu sawi ṭawngṭaina leh ṭawngṭaina hrim hrim te an ni. Ṭawngṭai dan chi hrang hrang hian ringtuten kan rin Pathian chu kan pawlin kan be thin a ni. Ṭawngṭaina chuan kan rinna nun min tichak a, thlamuanna leh beiseina a tinung ṭhin a, ringtu tan malsawmna hnar a ni.

Kan ṭawngṭaina hi Lalpan a chhang ṭhin a, amaherawhchu kan duh zawng leh kan duhthusam angin min chhang kher lo va. Kan ṭhatna turin min chhang zawk ṭhin a ni. Kan mamawh te kan dil a, min pe lovin kan hria a, kan dam loh changte pawhin dam kan dil a, kan dam kher lo va, a chang pheii chuan kan chhungte leh kan lainate damna turin kan dil a, mahse an thi ta tho va; hengte avang hian a chang chuan kan vuiin kan lunghnur hle ṭhin a ni. Mahse, hei hi hre reng ila - “Kan ṭhatna turin engkim min thawhsak ṭhin” tih hi.



Kristian Chhungkua

IN TIANG TIAL RAWH U

Rev. V.L. Krosschhuanmawia
Synod Office

Jakoban a u malsawmna dawn tur a dawn khalh vangin a u hlauin a pu Labana hnenah a tlanchhia a. A pu fanu Leaii leh Rakili nupuiah a nei a. Rakilin Josefa a hrin hnuah Padan ram ațanga Kanaan rama kir leh a duh a. A pu Labana chuan amah vanga malsawmna a dawn nasatzia a hmuhin a phal lo va; a ranvullhte insem turin inremna an siampui ta zawk a. 'Ran rual chu Jakoba'n a endik vek ang a, berâm zînga a hângin a kah chik nuk leh a hângin a kah phoh phoh leh, kel zinga a varin a kah chik nuk leh a varin a kah phoh phohte chu Jakoba ta a ni ang a, a lo piang zel pawh a ni baw'k ang' tiin. Jakoba chuan a pu ran rual chu a enkawl zel a; a piang zinga a chan tur chu a dah hrang zel baw'k a. Pathian malsawmna a dawng a, Jakoba chu nasa takin a lo pung a, ran rual tam tak te, bâwihnu te, bâwihpa te, sanghâwngsei te, sabengtung te a lo nei ta a ni. He thu hre reng hian kan ngaihtuah zui dawn a ni.

1. Thlarau inchuhna khawvelah kan awm :

Mi mal nun hi thlarau inchuhna hmasa ber a ni. Kan nun hi neih tumin Diabola hian a bei ngar ngar a. Lalpa Isua meuh pawh thlemtu khan keiniho hi min hlah hauh lo vang le. *Chhungkua-ah pawh hian* lalna chan tumin min bei char char baw'k. Chhung inkhawm neih loh chhuanlam tur tha tak tak kawng hrang hrangin min siamsak

thiam em em a ni. *Khawtlang leh ram rorelna* Lalpa duh dana kaltir hi Diabola hlauh ber a ni baw'k. *Kan fate nun pawh hmelma pa nen hian kan inchuh nasa a ni.* Tunlai thiamna leh finna hrang hrang hmang te, hmelthat leh nalh duh luat avanga damdawi hman sual mai duhna te, An țawngțaina an duh anga a chhan mai loh avanga Pathian awm rinhlelhna hmang te leh thil dangte hmangin kan

fate nun hi Diabola hian neih a tum a ni. Mi mal nun leh chhungkaw nunah te, khawtlang leh ram rorelnaah te Pathian ram a din loh nan remchang zawngin a hmanhlel a. He khawvela kan nun tawp thlengin min chuh dawn a. Lalpa hminga kan do ðalh ðalh a ngai zel dawn a ni.

2. Kan tiang ðial a ðul :

Beram leh kel an chan tur an siam fel hnu chuan Jakoba chuan hriang leh vai umkhal leh thingse tiang a la a, a pil a khawk var thliah a, a tiang pil khawhte chu ran rualten an rawn in ðhinna tui inna thlêngah te, tui luannaah te chuan, ran rualte hma zâwn zêlah a dah ta a; tui in tûra an lo kal lai chuan an lo rai ðan ðhin a; a ze tan te, a ze chik nuk te, a ze phoh phoh te an rawn hring ðhin a ni. Pathian thu lama mi thiam Jerome-a chuan, "*Hmanlainn pawn lam thil hian pian fu ke awm dan tur a hril thei tih an ring a ni*" a ti a. New Bible Commentary chuan, "*thil kan hmuhte hian kan fa hrin tur a hril thei*" a ti bawk. Chhungkaw tha siam turin engtin nge kan tiang kan ðial ve ang le?

(a) *Nau pai lai aþangin ðan a ngai a ni.* Dr. Frank Lake chuan, "Damlo mi 1200 zinga mize fel lo, rilru mumal lo nei ho chu pai lai thla thum mi lek annih lai aþanga inþan a ni... hapta 11 an nih lai aþangin hlauh an nei tawh" a ti. Dr. Thomas Verny chuan, "Damlo 60% ka enkawl chu an pai laiin an nuten rilru natna leh hlauhthawanna eng emaw an nei," a ti bawk. Pawn lam thawm leh nu rilru hian nasa takin chhung lam naute a nghawng ðhin a ni. Mari'n Elizabeth-i chibai a buk khan Elizabethi chuan, "Ngai teh, i chibai buk thawm ka beng a luh veleh, a lawm avangin naute ka pum chhungah a che a ni," (Lk.1:44) a ti a ni.

"An pian chhuah hmaa enkawl hian awmzia a awm lo" tia an lo sawi ðhin-Blank Tablet theory chu Joseph and Jitsuko Suzedik te nupa hmuhchhuah Suzedik method an tih mai chuan a luaflan ta a. Polish-ho tih dan angin nau an pai lai aþangin an naute chu an thlahtute leh chhungkaw chanchin an hrilh mawlh

mawlh a, zaiin an awi bawk a. An fate pali chu IQ normal 100-120 chung lam 150-250 IQ an ni vek a ni. Hei hian fa tha Pathian tih mi kan hrin theihna turin pai lai aṅanga enkawl a ṭulzia min hriattir awm e.

(b) *Naupang enkawl na-ah*: Kan inzawhna tur pawimawh tak chu kan chhungkuaah hian kan fate hian chhang dawn se eng nge an hmuh lansarh ber ang le? Lalpa kan biak hi nge, kan inhau thawm nge, kan film en nge, chhung inkhawm kan nei nge? Eng nge langsar ber ang. Kan in chhung cheimawina leh poster-te thlir ila, eng nge kan chhungkuaah langsar ber. Rila rah fanaute enkawltute nunah hian kan fate hian eng nge an hmuh. Duhamna, tauhna, thinrimna, hlemhletna nge Lalpa an hmuh ang tih hi kan inzawh a ngai a ni. Deut. 6:7,8-ah chuan *"in fate ṭhahnemngai takin in zirtir ang a, in ina in ṭhut lai te, kawnga in kal lai te, in mut lai te, in thawh hun tein in sawi ṭhin tur a ni. Tin, chhinchhiahna atan in banah in zem ang a, in mit leh mit inkâra chalhrena atan a awm bawk tur a ni"*

tih kan hmu a ni. Englai pawhin thlarau fa dik nei tur chuan Lalpa thua kan nun leh chet zia, ṭawngka leh thil tihin kan zirtir tur a nih zia min hrilh a. Chu thutak chu min hmuh pawha lang thei tur khawpa tar lang Chiang turin min ti a ni.

'Naupang chu cement chawh nem ang hi an ni a, an tlakna apiangah an bei nghal chat mai ṭhin a ni,' an ti. An thil hmuh hian an nun pum pui a nghawng nasa em em a ni. *Homemade*, November 1985-in a tarlan dan chuan 'Nu leh pa kut inthlak ṭhin hmu fo naupang chu a lo ṭhanlen hunah mi dang aain a let 6 laiin an kawppuite chungah kutthlak an awlsam a. An tleirawl laia vuak tuar ṭhin chuan a let 12 laiin an kawppuite kutthlak an awlsam a ni,' tiin a sawi a. Hei hian naupang leh tleirawlte thil hmuh leh hriat hian nasa takin an nun a nghawng a ni tih a tilang Chiang hle.

3. Engin nge kan tiang kan ṭial ang:

(a) *Thutakin*: Kristian chhungkua din turin Pathianin keimahni leh

kan in chhung kan cheibawl dan, kan hmuh duh zawng leh kan ngaihsan lamin thutaka tial a ngai a ni. Zirchianna pakhatin a tarlan dan chuan tleirawl 60%-te chuan an nun kaihruaitu chu ni tina an thil hmuh thin hi a nih thu an sawi a ni. Chuti a nih chuan kan TV en duh zawng te, kan magazine duh zawng leh in chhung kan cheina hmanrua lamin kan fimkhur a ngai a nih chu.

Kan fate mithmuha kan lantir tur chu thutak, takna, tih tak zetna a ni tur a ni. *Thutak* kan tih chuan a tawi zawngin Pathian leh a thu chungchang sawina a ni a. A lem a tel thiang lo. A der maia kan tih a, pawn lamah pawisak kan neih si loh chuan thutak chu hliahin a awm thuai thin. Tih tak zetin Pathian kan bia a ni tih hi kan fate hian hmu sela. Kan nun chu thutakin tial phawt a tul a ni.

(b) *Rinna-in*: Rinna lovin Pathian chettir rual a ni lo. Kan chhungkua rorel fel tur leh kan fate thutaka hruai turin Pathian thlarau tanpuina nen lo chuan tih rual a ni lo vang. Pathian chettir turin amah kan rin a

pawimawh. Ka nun hi rinna nungin kan tial phawt chuan rinna fa kan hring thei ang. Kan chhungte hnenah hian Lalpa kan rinna leh amaha kan inngahna hi chiang takin tar chhuah ni se. Kan fate nun leh chhungkua chu Krista duh angin kan her rem thei ang. Pawn lama thlarau mi, in chhunga thlarau mina lang leh si lo hian midang rilru a tibuai a, ringtu nun awhawmna a ti bo thin.

(c) *Inpekna nen*: Kan fate rual aw hlauin nasa takin hna kan thawk thin a. Chutih laiin an tan hun erawh kan inpe thei lo fo. Emma Kidel Hulder chuan, "Nu leh pate hian engkim mai an mamawh ber thil pakhat tih chauh loh chu pek an chak em em a ni. Chu chu hun hi a ni. Ngaihtlakna hun te, hriatthiamna hun te, tanpuina hun te, kaihhruaina hun te hi. A ri chu a ho mai thei; mahse, hei hi thil har ber leh nu leh pate an inhlanna tur a ni," tiin a sawi. Charles Francis Adams, kum zabi 19 chhunga Politician ropui tak chuan a fapa nena nilenga sangha an man chu a diary-ah chuan ni khawhralna

mai mai angin a ziaik a. A fapa Brook Adams thung erawh chuan chumi ni chu a nuna hun ropui ber "the most wonderful day of my life!" tiin a diary-ah a ziaik thung a ni. A pain a hun paih anga a ngaih lai chuan a fapa tan hun hlu ber a ni tlat si a ni. Fate kan hruai tumna goal hian kan hun hmanpui hlutna leh hlut lohna a hril thin zawk a ni tih a lang Chiang Hle. An nu leh pa kan hlut ang bawkin an taksa leh thlarau lam mamawh puhru turin kan inpek a tul a hle a ni.

4. Fin khalh a hun e:

Labana chuan Jakoba, buntua chu bumin, Rakili hlawh tura a thawh tauh tauh laiin Leaii a pe a. Mahse, tunah erawh zawng a pu Labana chu a fin khalh ve ta. Eden huan atangin Diabolan nasa takin min bum a. Hnawh chhuah leh sawisakin kan awm a. Krista avangin chu hnehna chu kan chang leh ta. Hmelma pa hian keimahni leh kan fate neih let tumin min bei ngar ngar a ni tih hriain fin khalh a tul a ni.

Jakoba pawh khan beram - a hangin a kah phoh phoh leh a kah chik nuk te

leh kel a varin a kah phoh phoh hring zel turin hmanraw flawmtê a nei. A ban phak, a bula awm hriang, vaiumkhal leh thingse thing chu a tial lang turin a hik a. Ran rualte hmuh turin awmze nei takin a dah a. Pathianin mal a sawm a, ran rual tam tak neiin a lo Hausa ta a ni. Kan hmanraw neih sa, Pathian tana hmang thiam tura diabola kan fin khalh a tul a ni.

Pathianin a mite hruaina leh thil mak tihna hmanrua atan Mosia tiang a hmang a, Berampu tiang chu Beram ven nan, Jakoba tiang chu a chan tur ran rual tihpun nan a ni. Kristian Chhungkua din nan thil danglam tak Pathianin a phut lo. Kan hmanraw neih sa hman tangkai a duh mai zawk thin a ni. Chuvangin, kan nun leh chhungkua chu Krista leh a thutak hmangin tial ila, rinna hmangin sawh nghet sauh sauh ila, a hman theih turin a tan inpe bawk ila; thutaka fate kilkawi a, Pathian be ho thin chhungkua kan din zel thei dawn a ni.



*Sermon***THLARAUVA KHAT NUN**

*Rev. R. Lalnuntluanga
Venghlui*

***“ Uain ruiin awm suh u, chumiah chuan insum
lohna a awm si a,
Thlarauva khatin awm zawk rawh u.”***

Ringtu zawng zawng mamawh, mahse ringtu zawng zawngin kan neih vek si loh chu ‘Thlarauva khat nun’ hi a ni. Ringtu chuan Chanchin Tha hril darhna hmanrua neiin, thiamna (degree) sang tak nei mahse a rawngbawlna atana mamawh ‘Thlarauva khat nun’ a neih si loh chuan a rawngbawlnain mi nun a hneh thei lo vang.

1. Thlarauva khah chu eng nge ni le?

‘Thlarauva khat’ tih hi Grik tawnga a awmzia chu eng lai pawha Thlarau chenchilh reng tihna a ni. Thlarauva khat tih awmzia ber chu Thlarauvin a thunun leh chenchilh a ni. Paula chuan Ephesi 5:18-ah thil pahnih danglam tak mai a khaikhin a. Zu ruih hmang mi chu zuin a thunun a, zu thiltihtheihna chuan a fan a, a nun a tikhawlo zo vek thin. Thlarauva khah pawh hetiang deuh hi a ni. ‘Thlarauva thununin’ kan lo awm a, keimahni chakna mai kan hmang lo

va, Thlarau thiltihtheihna chuan min tichak a, kan duh angin thil kan ti lo va, Thlarau chuan min kaihruaiin, min thunun a, a duh angin min hruai ta thin a, chu chu ‘Thlarauva khat’ a ni.

2. Engvangin nge Thlarauva khat nun kan neih theih loh?

Thlarau tikhah reng nun hi Isuan hetiangin a sawi, “Tu pawh mi ring chu Pathian lehkha thuin a sawi angin tui nung luite a pumah a lo luang chhuak ang” (Joh. 7:38) tiin a sawi. Tui luang reng chuan ringtute tana Thlarau Thianghlim malsawmna

dawn reng theih a nihzia a tilang a. He tui nung, Thlarau Thianghlim tikhah reng nun Isuan a sawi hi Pathianin min pek duh loh vang ni lovin, kan duh loh vangin kan nunah a luang lut thin lo a ni zawk.

3. Pathian chawimawinan a ni:

Thlarau Thianghlim chu mahni hmasial nan ni lovin Krista kan chawimawi theih nana lo thleng a ni zawk. "Ani chuan kei mi chawimawiang" (Joh. 16:13) a ti a ni. Krista kan chawimawi theih nan Thlarau Thianghlima tikhaha awm kan mamawh a; mahse engtin nge Krista chu kan chawimawiang? Hei hi chhinchhiah ila. Pathian tan kan inpek a, amah kan hmangaih a, a thu te kan zawm hian Krista kan chawimawi a lo ni. "In eng chu mi mit hmuhin eng rawh se, chutichuan in thil tih thatte an hmu ang a, in Pa Vana mi an chawimawi thei ang," (Mat. 5:16) a ti a. Paula pawhin, "In ei pawhin, in in

pawhin, in tih apiangah pawh Pathian ropuina tur hlirin ti rawh u." (I Kor. 10:31) a ti a. Kan thil tih apiang chu Pathian chawimawina tlaka hlutna nei lo ni zel rawh se. Kan mihring finna leh thiltihtheihna ringawt hi Pathian chawimawina tlak a ni lo. Thlarau thiltihtheihnaa thuam kan mamawh a ni.

4. Thiltihtheih nan a ni:

Petera chu Thlarau Thianghlima tikhaha a awm avangin Pentikos nia a thusawi khan mi sangthum laiin baptisma an chang a (Tirh. 2:41). Thlarau Thianghlimin a khat a, Krista thihna leh thawhleha thu chu hlau miah lovin a puang darh ta a. Petera chu a rawngbawlna atan thiltihtheihnaa thuanin a awm a, Krista tana thihna tuar ngam khawpin a lo huaisen ta. Thlarau Thianghlim tikhah nun a neih meuh chuan thil engkim a lo danglam ta vek mai. Krista Chanchin tha huai taka an hril zel theih nan pek an ni a. Thlarauva

tihkahnana chu thuhrih nan chauh pek an ni lo va. Tirh. 6:3-ah chuan, "In zingah Thlarau leh finnaa khat mi hmingtha hlir pasarih thlang rawh u," tih kan hmu a. Hmingthatna te, Thlarauva khahna te, finna te chu rawngbawl nana thil tul em em vek a ni.

5. Thlarauva khat nun chu engtin nge kan neih theih ang?

Thlarauva khat nun nei tura hrilh kan ni si a, engtin nge kan tih tak ang? Thlarau Thianghlim awmpuina leh thiltih-theihna chu engtin nge kan nunah a rawn lan chhuah ve theih ang? Hei hi kan thupuiah hian a pawimawh lai ber a ni. Bible chuan he thu hi a sawi nasa khawp mai. Thuthlung Thar bu hi ngun taka kan chhiar chuan Thlarauva kan nun a rawn khah dan te, thlarau tihkhaha kan awm chianzia te chu rinhlelh rual lohvin a lang fiah em em a ni. Thuthlung Tharin Thlarauva khah dan a sawite hi kawng thumin lo sawi ila.

(1) *Hriatna* : Pathian leh Mihring hmaa thaana kan inngaih angin tu mah hi kan tha lo vek. Kan nun atanga sual tihbo tum hi thil harsa tak a ni a, kan sualzia hriat chhuah mai a tawh lo va, sual chu sim a ngai a ni. Kan nuna sual tihbo a harsatna ber pakhat chu sual chuan sual lamah kan mit a tidel a, kan sual thukzia kan hre thei lo. Kan hriat sual satliah inpuan chu awlsawm tak a ni maithei e. Lalpa nena kan len dunna khawih chhe theitu sual dang tam tak chu kan hai der thin. Suala kan ngaihte chauh ni lovin Bible-in sual tia a sawi zawng zawngte chu kan puang chhuak vek tur a ni.

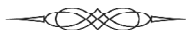
Sual inpuanna chuan kan thil tih sual zawng zawng a huap vek a. Sual tenau deuh anga kan ngaihte pawh Lalpan a ngaimawh a ni. Kan sual zawng zawng chu a te ber atanga a lian ber thlengin Krista hmaah kan phawrh fai vek tur a ni. Ringtu zawng zawng kan inzawh theuh tur chu, "Ka nunah hian tu nge thu nei ber?"

Krista hnenah ka inpe tak tak em?" tih hi a ni.

(2) *Inhlanna* : Sualin i nun a hneh nasat tawhzia i hria em? Krista thuneihna hnuaiah i inhlan tawh em? Kan nun thununtu chu tu nge ni? Kan nuna سوالنا zawng zawng chu bansanin, Krista hnenah kan inhlan ang a, Krista chuan min rawn thunun ang. Sual thil lo awm ve reng chu mahni tana duhna, Krista aia mahni hmasialna kan nunphunga a awm thin hi a ni. Thlarauva khat nun nei tur chuan Krista thununna hnuaia awm a, Krista chu kan nuna chawisan zawk hi a ni. He nun nei tur chuan Krista hnena kan inhlan a, amah chu kan nunna Lal a nih chauhvinn a lo thleng thei a ni.

Thlarauva khat nun nei tur chuan Pathian hnenah ni tin kan inhlan ang a, kan duh zawng ainn Lalpa duh zawng kan ngaihtuah hram hram ang. Thlarau Thianghlim chenna, Pathian maicham (temple) chu kan ni a, mahse a hnena inpe duhte chauh Thlarau chuan a tikhat ang. A hnena inpumpek leh Thlarau tanpuina dawng tura tanngtai hi ni tina chhonzawm reng a ngai a ni.

Isua Krista Lalna hnuaia i intuk luh a, i nunna i hlan chuan a hnenah thlamuang takin i cheng ve ang. A hnena i inpek chuan ni tinin a chenchilh ang che a, Thlarauva khat nun a lo par chhuak ang a, Lalpan a kaihruai ang che a, a tichak bawng ang che.



Mite leh i faten Chanchin Tha an chhiar ngun ber chu NANGMAH i ni.

Billy Graham

THIANGHLIMNA

Rev. Thangdela (L)

*"Nangni in thianghlim tur a ni, kei ka thianghlim si a"
(I Pet. 1:16)*

Kristian nun hmehbela thu pawimawh tak Bible-in min zirtir chu Thianghlimna thu hi a ni. Amaherawhchu, Bible-in thianghlimna thu a sawi tamzia ngaihtuah chuan Kohhranhote hian kan tuipui tawk lovin kan sawi uar tawk lo hlein a lang thung a.

Thianghlimna hi kan thlarau nun kawng atan thu ÷ul leh pawimawh a ni. Bible-in 'Thianghlimna lo chuan Pathian hi kan hmu dawn lo' tih min hrilh. Krista rorelna chhungah hian miin nun an neihna tura thil ÷ul kawng thum a awm a. Chung chu thiamchantirna, tihnun lehna leh tihthianghlimna a ni. Heng thil pathumte hi ringtuin a chan ngei ngei tur a ni a. Chhandama awm turin heng thil pathumte hi a chan (neih) vek a ngai.

'Tihthianghlimna' hi 'Thiamchantirna' nen ngaih pawlh loh tur a ni. Thiamchantirna tih hi rorelna ÷awngkam a ni. Thiamchantirna chu mi sual, thil tisualtu, a thil tih sual pawh finfiah vek, mahse Isua a rin avanga thil tisual lo anga thiamchantirna a ni. A

rinna avangin a sualna leh bawlhhlawhna zawng zawng chu Krista felnaa khuh bo a ni a, mi fela chhiar a lo ni ta. Krista tel lo erawh chuan mi sual a ni. Tihthianghlimna erawhchu miin Lal Isua a rin a, chhandamtu atan a pawm hnuah a inñan dawn chauh a ni. Chu thianghlimna nun chu ringtu nun dik tak chu a ni. Krista felnaa kan sualte khuh bova a awm chu nun bul ÷anna a ni a.

Thianghlimna awmzia:

Thianghlimna thu hi Bible hmun tam takah kan hmu a. A awmzia ber nia lang chu 'Serh hran' tihna a ni. Biak In thianghlim kan tih chuan Pathian biak nan chauhva hman tura serh hran, thil dang tih nan hman loh tur, in dang zawng zawng aia danglam bik a nih sawifiahna a ni.

Lal Isua hi thiam kan chan nan leh kan sual ngaihdam nana thi a, tho leh ringawta ngaitu chuan a hnathawh chu a chanve chauhin a ring a ni. Sual thuneihna ata a chhanchhuak a, a thlarau a pe a; thiam chan nan chauh ni lovin a thianghlim nan Thlarau chuan a thinslung luah khatin, thianghlimna atangin thianghlim zelnaah a hruai a ni. Kan Lalpa chuan a Pa hnenah, "Anmahni avangin kan intithianghlim a ni, anni pawh thutaka an thianghlimna turin," a ti a. Kan Lalpa khawvelah a lo kal a, chhandamna a rawn siam hi hremhmun pumpelhna ringawt a ni lo. Nun thar, nun danglam leh nun thianghlim min pe turin min chhandam a ni. Mi thenkhat chuan hremhmun pumpelh nana thiam chantirna chauh an tuipui thin a, Krista min hruai thlen tumna thianghlimna chu an hlamchhiah thin. Chu chu chatuan nun kawng a chanve chauh zawh ang a ni.

Hebrai lekhathawn ziaktu chuan, "Mi zawng zawng nena inremna leh thianghlimna um rawh u,

chumi thianghlimna lovin tu man Lalpa an hmu lo vang," a ti. Hebrai mite hi an chanchin kan hre tam vak lo hle a, amaherawhchu lekhathawn atang hian ringtu lo ni tawh, thil tam tak pawh lo zir tawh, mahse an bo leh mai ang tih hlauhthawnpui awm tak, nun hlui lama kir lehna rilru pu pawh an ang hle a. Hebrai sakhuaa an ngaih hlut zawng zawng aia Isua ropuizia leh chungnunzia nasa taka hrilh ngai an ni leh ta. Nangmahnia cheng Thlarau Thianghlim hruaina che u zawm lo va, in bosan vaih chuan Lalpa in hmu lo vang tiin a vaukhan hial a ni. Mi tu pawh thiam chantir mah sela, Lalpa hmu tura thianghlimna nun kawng a zawh si loh chuan eng nge hlawkna a hmuh ang? Isua atawngtainaah chuan, "Anni chu thutakin tithianghlim rawh u, i thu chu thutak a ni," tiin a Pa hnenah a dil a nih kha.

Thianghlimna chu piantharna rah a ni:

Mizote zingah hian piantharna thu hi kan sawi nasa hle a. Chutih laiin thianghlimna kawng kan zawh em? tih chu sawi ho

tham tak a ni thung. Ringtu dik tak chuan chhandama awm theih nana Krista hmangaihna leh inpekna ropuizia a hmu thin a. A nun chhungril ber thlenga fan chhuaktu a ni. Chuvangin hmangaihtu chu hmangaih let vein a tih theih apiang a tana tih a duh thin. Chhandamtu tana nun chu a lawmna a ni thin. Ringtu nun dik chu sawi tam, sawi ring, leh sawi thiam a ni lo, thianghlimna kawng zawh a, khawvel bawlhhlawh kai lova insiam hi a ni.

Mizo Kristiante zingah hian thiamchantirna chungchanga dinhmun fel taka ding, van thlen hun nghakhlel, mahsela tun dam chhung ni hman dan thiam lo hi kan tam ta a ni mai lo maw? Dik taka ti leh nun thianghlimte chu ka-in kan fak a, mahse an kawng zawhpui duh erawh kan tlem hle.

Paula chuan, "Pathian khawngaihna avang hian, inthawina nung leh thianghlim leh Pathian lawm tlak ni turin in taksa chu inhlanah ka

ngan a che u; chu chu in rawngbawl na awm reng a ni," tiin Rom khuua ringtute chu a fuih a. Pathian thu awihte chuan sual an kalsan a, an taksa chu Pathian rawngbawlnan ni tin an hlan thar thin.

Kan Lalpa chuan keimahni avangin thianghlimna kawng a zawh a, chu kawng chu a zirtirna leh nunin min kawhhmuh a ni. Ringtu dik tak chuan mahni insitna, induh tawh lohna, hmasawn zel duhna a rawnpian chhuahpui thin. A nun hlui chu kalsan a duh a, kawng thar, thianghlim leh fel a zawh tawh thin. A nunin rah tha a chhuah thin. Chu chu ringtu nun kawng dik tak chu a lo ni.

Pathian hmaa kan dinpui tur:

Pathian hnena kan dinpui tur awmchhun chu kan thianghlimna chu a ni. Thiamchantirna chu khawngaihna avanga a thlawna kan hmuh a ni a, rorelna hmaah chhuan tur a awm lo. Thlarau Thianghlim tanpuina avangin thianghlimna kawng chu zawh thin mah

ila, Lalpa thianghlimna nena khaikhin chuan chhuan tlak reng a ni lo vang. Lalpa mithmuha an mawina tur awmchhun chu an inserhna nun chu a ni. Chu inserh nun, thianghlimna nun chu Lalpan keimahniah hmuh a duh a ni. Thianghlimna kawng zawha hma lam pana pen khat chauh kan kal pawh Lalpa tan a hmuhnawm ngei ang.

Thianghlimna rah hmuh theihte:

Kohhranho thu leh zirtir zawm - Kohhran chu Krista taksa, Krista hruainaa hma lam pan mek a ni. Lalpa chuan Kohhranhote rorelna leh zirtirna hmangin a mite a kaihruai thin a. Kohhran zinga tel te, a thu awih te, Kohhrana thahnemngaihna te chu mi thianghlimte nun lan chhuahna a ni.

Krista thu awihna - Bible-ah Lal Isua zirtirna kan hmu a. Kan mihringpuite nena inlaichinna tur, dik leh tha chu thu leh thil tihin min entir a. Thianghlimna kawng zawhtute chuan Lal Isua

nun chu an kai ve a, an nunpui thin. Mi khawngaiha tanpui duhna, hmangaihna leh thatna chu anrawn nun chhuahpui thin a ni.

Ringtute hian thianghlimna kawng kan pensan thin avangin سوالين min tihmelhem a. Nun tuihalna ruk kan nei thin. Zawlnei Hosea hun laia Israel-te nun chu mita hmuh theih lamah chuan an hmuingil hle mai. Mahse thianghlimna an thlahthlam avangin dem an hlawh phah ta. Zoram hi pawn lam atanga thlir chuan ram nuam, Kristian tamna, inremna leh muanna awmna a ni a; a chhunga chengte nun erawh chuan miin min hre Chiang ang tih hlauhna kan nei fo. Mi dangten min hriat chian kan hlau a nih chuan Lalpa hmaa ding ngam tur chua inbuatsaih nasat a tul hle tihna a ni.

Pathian thuin *"In thianghlim tur a ni, kei ka thianghlim si"* a tih ang khan, inhlan tharin kawng dik zawh tura kan tan a hun ta.

MI CHAK

Upa Bonny Lalrindika

Mizote thinlunga thil bet tlat pakhat chu mi chak ngaihsanna hi a ni a. Hei hian kum za tel liamtaah khan Mizote thinlung hi tun khawvel danglam tak mai atan hian mihring mamawh lian tak mai pakhat chu a lo kui tiak daih tawh mai a lo ni.

Chak kan ngaisang a, miin chakna a pai tam dan hriat chaknain kan khat a, mikhual thleng thlengin Zawlbuka buan luih luih mai thin hnam kha kan ni a. Nunphungah mi zawn inchuha la nun lai phei kha chuan mi chak nei tlem khua chu an mualpho hle thin a nih kha.

Vawiin thleng hian mi chak hmuh chaka tuihalna chuan Mizote thinlung a la luah reng a, sipai Lammualah belpui inchuhna kan la huaihawt luai luai a, naupang kokichhuan pawl nen a en turin kan la luang khawm ruih ruih reng a nih hi.

Nia, michak nih hi mitin mamawh a ni a, kan chakna erawh chu a inang lo a ni. He article-ah hian banbul liante chakna hi ka sawi tum a ni lo. Awm bawr

chhah thate thahrui ropuina sawi ka tum bawk hek lo. Mahse tunlai khawvel nunphung thang danglamin mi chak a mamawh chu banbul sawi tham nei lote pawhin an nei thei tlat si.

Mi chu natnain buan chau sela, khum laizawl bak pel thei lovin mut hmuna chaw pek ngai pawh ni sela, chakna ropui ber chu a nei thei tlat. Chu chakna chu chhungril nun lungphum, nun innghahna nghet, eng thil mahin a nihphung a thlaksak theih loh chu a ni.

Khawvel hi chutiang chakna nei thei lo tan chuan thui kal theihna chi a ni ta lo tial tial a, vanglai hun hmang mekte pawh rei lo teah mihring an tling zo lo va, awm ve tlakin an inhre lo va, an inawk hlum

leh nawlh mai thin. Mi chakte dam khawchhuahna khawvelah hian nun chhungril chakna chu i mamawh dawn a ni.

Eng vangin nge thlemnaah i tluk? Samsona chakna ropuizia chu Bible-in a sawi a, mi nazawng neih phak loh chaknain Pathianin a thum a, mahse a thahrui ropuina chawimawitu ber tur chhungril nun chakna a nei tel lo. Kha ngei mai kha thahrui ropui timualphotu a lo ni ta a ni.

Technology lamah khawvelin um phak hleih theih loh khawpa chakin hma a sawn a, chu chuan mihring nun nasa takin a thuai vel a, thil a inthlak zung zung a, a tha zawk a chhuak zung zung a, tha tih zawng te, hlu tih zawng te chu minute tinin a inthlak a ni mai.

Heng thilte hi thlipui angin a sawi theih ang. A nuaitu hmaa mihring tlukna leh tluk lohna hi a nuaitu thil nat leh chak danah a inngat ngai lo va, a dinna hmun ngheh leh

ngheh lohvah a inngat zawk thin. Chu inngahna chu tuna CHAKNA kan sawi hi a ni a, nuna bet tlat a ni.

Zu vanga kan khawtlang nun hrehawm thinzia tan chhana hmangin zu khap tul tihna a lo piang a, zu hi awm lo se nun a ralmuang dawnin kan hria a, tin, zu chu kristian nun nen a inmil lo hrim hrim bawk a. Mahse khapna Dan khauh pui pui hmang pawhin kan beisei chu kan thleng thei lo. A chhan chu zu khapna Dan lek kawhtu chak ber tur NUN lamin a lek ve miao lo a ni. Zu laka fihlim tur hian MI CHAK nih a ngai a, zu um thuhruk zawn hmuh zawh loh vanga in lova nileng ta hram ni lovin, zu um inhawng sa bula thu reng chungangaihnepe theihna chakna a ni i mamawh ni.

Chakna chu thahrui atanga lo chhuak tur a ni lo va, chhungril lama ding tur a ni. Chu chuan nun hi a khalh tur a ni a, he chakna tel lo hi chuan Dan tha leh

mihring thahrui tam tak fuan khawm hian eng mah tih theih an nei lo.

Awh tur leh it tur thil tam tak kan velah hian inlar sup sup mahsela, miin a dinhmun atanga a en a, a tana tul lote chu ngainep tur leh khawih lo tura nun chakna a neih phawt chuan chung thilte chuan a nun khawih chhe turin chakna an nei thei lo.

Sex hman سوالنا thanga i awh buai chhan te, tul lo taka leiba i neih teuh chhan te, thil ho tea i tih tauh bur bur thin chhan te, hnu thup tura mi hriat lohva i buai em em thin chhan te, i nunin lem a chan avanga i dinhmun dik tak thup tulna siam chawpa i tal buai chhan te, harsatna chhuanlama nangma nun ngei tichhe tura thil chin tha lo i lo khawih tak chhan te zawng zawng kha chutiang thilte hneh tura i palen tawk loh vang a ni lo va, i nun a nep em vang an ni vek.

Tichuan tunlai khawvel, eng emaw vanga

nun hlawhchham leh beidawng tak neih thut theih rengna hunah hian harsatna chin fel hleih theih loh leh lak kian hleih theih loh hrui hnawkah i nun a tal buai dawn em tih chu, ei leh bar dapna kawngah a ni emaw, khawsak phung nuam leh hrehawm thua emaw, i kristianna nun vuan nghet tlat tur emaw phatsan tur emawa i nghehna leh ngheh lohna tur zawng zawngah he nun lungphum, MI CHAK ni tura chelh ding tur che hi i neih leh neih lohvah engkim a innghat dawn a ni.

Chu chu i neih loh chuan khawvel hian nangmah tanpui theih dan kawng che a nei dawn miah lo tih hria la. I vela thil che leh inlumlet hi lak sawn theih a ni dawn lo va, chutah chuan i phak tawk zelah nun chia i lo nghet taka dingin, i thlir lam hawiin hma i sawn ve thei dawn em tih inen la, MI CHAK ni turin i thinlung buatsaih ang che. Chutiang chona i hmachhawn hunah

chuan nangmah ngawtin
chakna chu i nei dawn lo
va, Isua Krista ke bula awm
tlat chungin, a zirtirna leh
kaihhruaina ngaichang la,
chutianga i nun dawn

chuan a thin deuh hun a
awm thin ang tih hria la,
mahse i thing hlen dawn lo.
Tichuan ani chuan mi chak
ni turin a tanpui ang che.



BEISEINA

*Chr. Sakhawliana
Rabung*

Kohhran leh Pawl hote, Chhungkua leh mi mal nun thlengin kan hma lam hun atan thil beisei kan nei thin. Beiseina nei thei lo khawpa beidawn hi a hlauhawm hle a ni. Paula'n Thessalonika khuaa mite hnenah, **"Unaute u, mi dang beiseina reng nei lote anga in lungngaih loh nan muhilte chanchin in hriat loh kan duh lo ve"** (I Thes. 4:13), tia a sawi aṭang hian beiseina neih a pawimawhzia leh beiseina neih loh pawizia a lang Chiang hle awm e.

A hmasain mi mal nuna beidawanna hi lo sawi ila, mi mal nuna mi a beidawn tawh chuan a hma lam hun lo kal zel tur hi eng awm lo ang maiin a thim ruih a; thil hi a ṭha lo zawng leh a thim zawng hlin a thir thin a, nupa karah te, nulat tlangvalna kawngah te hian mal riauva inhriain beiseina eng a neih miau tawh loh avangin khawvelah a tan dam

chhan tur a hre tawh lo va, nun khawhar leh beidawng hrehawm ti lutuk chuan dam zel tlakah ingai lovin mahni nunna hial a titawp duh mai thin a ni.

Hetianga mi mal beidawanna hi kawng hnihin a sawi theih a. Dam lohna khirh takin a tlakbuak avanga rilru buai leh beidawanna hi a thleng thei a. Ruihhlo hman thin avanga Pathian ngaih-

damna pawh chang tlak tawh lo hial khawpa inngai a, lungngaihna leh beidawinna a thleng thei bawk. Mahni nunna hial la duh khawpa beidawinna lo thleng hi a pawiin a hlauhawm hle a ni. Bible chuan, *"Tu pawh tual thattu chatuan nunna pai reng an awm lo"* (I Joh. 3:15) a ti nghe nghe a ni.

Chhung tinte hian hetiang thil tha lo tak lo thleng thei lakah hian kan inven ngun a tulin a pawimawh hle awm e. KṚP hruaitute pawhin kan member-puite awm dan hriat tumin taimak chhuah thar leh zual ila, tisa leh thlarau nuna hnung-tawhlhte hnuh hnaih hram hram hi rawngbawlina hlen kawnga kan hmalakna pawimawh tak a ni ngei ang.

Kohhran leh hruaitute lama beidawinna thleng thei hi han thlir ve leh ta ila; Kohhran leh khawtlangah hruaitu leh Committee-te chuan kum a lo thar angin rawngbawltu tur leh chanvo chi hrang hrang kan inruat thar thin.

Chungte chu kan rawngbawlpui leh thawhpuite an ni thin a. Kum thar atana inbuatsaihna tur Committee hi a pawimawhin fimkhur pawh a ngai hle. Kum khat chhung atana rawngbawltu turte ruat hun a nih avangin mi mal nun thlenga sawiin fimkhur takin inruat chhuah thin a ni.

Mi tam tak chu ruat zui tlak loh an awm fo mai. Hrisel loh vang leh tualchhunga an awm loh avanga ruat loh an awm lain mi thenkhat chu chhungkua leh khawtlanga an nun leh khawsak danin a zir loh avanga ruat tlak loh an ni fo. Hetah hi chuan mi mal beidawinna ni lovin hruaitute lam beidawinna a ni thung. A tuartu chu a ruattute ni lovin an ruat ngam loha kha a ni zawk thin. Amaherawhchu, rawngbawlina peng hranga han ruat tak zawk pawh an awm thin ti hre tel ila, a tha awm e.

Inkhawm leh rawngbawlina chanvo ti tha duh si lo phun peih em em

an awm thin a. Anmahni an rinawm loh vang a ni duh hle. Lal Isua hna thawhpui lo chuan a tidarh thin. Nang leh kei hi Kohhran leh khawtlangah eng ang takin nge nun kan lo hmana kan lo khawsak thin? Mahni theuh i in en fiah ang u.

Kohhran, KṚP leh Kohhran Hmeichhiate chuan kumin atana rawngbawltu turte beiseina sang tak nei chungin rawngbawlna peng hrang hrangah chanvo inbelin kan inruat leh ta a. A ruattu, hruaitute beisei ber chu kohhranho rawngbawlna peng tinah inpumkhat leh lungrual taka thawhho te, Krista Chanchin Ṛha zau zawka puandarh leh rawngbawltu hnungtawlh leh member-a mi hlate hnuh hnaih leh hruai kir an nih zel theih nana rawngbawlna hlen hi a ni.

Mahni chanvo leh talent theuhte Kohhranho tana a hun taka kan hman

chhuah theuh hian mi dang tan malsawmna thlentu kan lo ni thin. Nih zel pawh kan tum tur a ni. Ṛhahnemngaihna chang ka hriatin ka tan malsawmna a lo ni fo thin. Chutiang nun neitu chu kohhran, KṚP leh Kohhran Hmeichhe hruaitute hian an lo hmuh hmaih ngai hauh lo va, rawngbawlna puitling zawk an neih zel theih nan an chawm lian Ṛha sauh sauh thin. Kohhranhote an beisei anga nun leh taima taka rawngbawltute chu kohhranho tan thutak ban leh inngahna tlak an lo ni nge nge thin a ni.

Kristiante chuan kan beisei ber chu Van Kanan thar khi a ni a, chumi ram chu thlen hlan nghakhlel takin he khawvelah kan cheng mek a. Chu ram beiseitute chuan rinawm leh chhel taka nun hi kan hman hram hram a ngai a ni.



DÛT NO

By Rev. Lalrintluanga Ngente
Kathmandu

Dut leh Mizo nun : Mizote khawtlang nun leh chhungkaw nunah hian kan thupui hian engtik atangin nge hmun a rawn chan hi he thu ziaktu kei ngei pawh hian ka hre hauh lo. Rambuai hma leh hnuahte kha chuan chhung tin deuhthawin thingpui tihpawt (pawl) nan te, buhfaithlak no atan te hman a ni tawh a. Dawrkaiah lei mai theiha a awm avang leh sipai Camp-ah chawhmeh (Thlai) nena thleng theih kha a ni ðhin bawk a. Tin, sipai puak phurten sipai hnen atanga an rawn hawn/neih a awm bawk ðhin. A hming hi Mizoten vai ðawng Dut=Bawngnhnute (A panga Milkmaid) chuang hi kan tawng ang maiin kan hmang lar a, kum 1970 hma lam mi '**Dut**' hre lo chu an tlem khawp ang.

Dut leh Hip ruk: Dut bur chu a chung lamah chemte lu zumin an chik pawp a, lehkhain an hnawh leh a, hmun khata tihpawh aiin hmun hniha tihpawh hian a chhuak chak bik a, hip ruk pawh a haw chak bik a ni. Chu chu rapchungah emaw, thingpui no bulah emaw dah a ni tlangpui a. Ina awmtan an lo hip ruk loh nan pa uluk deuh chuan an chhuahsan hlanin thingrem mawngah te pawh an dah ðha ðhin. Hman dawn apiangin a pawp pakhat kha an hawng a, an tilei a, a lo chhuak ngiah ngiah ðhin. Thingpui a tipaw mawi em em ðhin a,

tin, a hlang phei chuan a tui em em a ni. Fanghmirte pawhin an lo bawm ve ðhin a, chutiang dut chu chhung tin mai hian kan hmang tih theih a ni. Pa ber, nu ber, naupang leh nula, tlangvalte hian mahnia awm emaw, mi dang hmuh loh hlan hian mahni ta tho kha an hip ru ta ðhin a, fawh nat deuh phei chuan rei lo te chhung pawhin tam tawh a hip theih ðhin. A tui em avangin vawi khat lo hip ru tawh chuan remchang dang hi melh ran a awl khawp mai. Chung hun laia mite chuan Dut (Milkmaid) hre pha chin hip ru lo chu khaw

tinah hian chhiar dawn ila an tam lo mai thei. Tunlaia nu leh pa, kum 40-70 inkarte hi han zawt ila, dut lo hip ru deuh vek tawh kan nih mai hmel a ni.

Dut No 'Buhfaitham tehna': Dut no chu Pava khat dawng chiah hi a ni reuh va. Buhfai no li a huih rual chu 1kg a ngaih a ni. Hmun thenkhatah chuan a vuma tehte pawh an awm awm e. Buhfaitham rawngbawlnain chhung tin a han thlen tantirh lai leh a hnuah pawh buhfaitham khawntute chuan hman berah neiin tehkhawng pawimawh a lo tling ta hial a ni. Kha bur kha a ruka an hip ruahna pawh ni se, a ruah hnuah pawh rawngbawlna hmanraw pakhat atan a la tangkai zel mai a nih chu! (Hmun thenkhatah chuan no beng nei 'YMA No' kan tih mai hmangte pawh an awm thei e).

Kohhran Hmeichhe Inkhawmpui a lo thleng a, report zanah chuan kohhran tin Secretary-te chuan report an han pe a, Buhfaitham zat tehna atan

chuan no chuti zah, tiin an han report ngei mai a, chuta 'No' an tih chu he 'Dut No' hi a ni tlangpui thin a ni. A chhunga bawngnute tui tak kha ruak tawh mah se, a ruak hnawhkhahna buhfai chu Lalpa tan rimmtui a lo tling thei a, Kristian chhungkaw tehnaa Buhfaitham a lawmman dawngte tan pawh he no hi a bul tumtu pakhat chu a lo ni ta zel a ni.

Dut No leh Chanchin Tha:

Dut no chu India ram hmun tinah hmuh theiha a awm avangin Chanchin Thain a thlenna ram chinah chuan a tel ve zel a. Kristian chhungkaw rawngbawlna pawimawh buhfaitham rawngbawlna atan vawiin thleng hian hmun a la luah a. India ram chauh pawh ni lo, hei, Nepal ram thleng pawh hian buhfaitham tehna atan no (dut no ngei mai chu) kan la hmang zel mai chu a ni e. Hmanraw tlawm leh mawl te pawh ni se, Chanchin Thain a thlenna ram chinah chuan a tel zel mai zawng a ni e.

Eng hmanrua nge kan nih ve : Dut no a ruka fawh ruahna no mah chuti taka ʔangkai a nih chuan; Ama anpuia a siam hi Lalpa tan hian kan va ʔangkai nasa leh zual dawn em! Lalpa tan eng ang taka ʔangkai nge kan nih ve dawn le? Rah chhuah nun nei ve turin inbun ruak ila, Lalpa rawngbawlna tehfung atan leh Lalpa tana ʔangkai buhfaiʔhama No a khat angin, kan thinlung chung hi Lalpa tan lo khat ve rawh se. Kha le, Lalpan a teh ve dawn che, Lalpa thuin i dut no ruak chu lo tikhat rawh le, no eng zat nge i nih ve dawn le? Dut no ruak mah chuti taka ʔangkai a nih chuan; nang pheii chuan i va thawh hlawk nasa dawn em!



NI TIN LALPA NEN

Vawi khat chu Rabbi Ben Jochai-a hi a zirlai pakhatin, “Eng vangin nge Pathian khan Israel fate kha kum khat daih Manna a pek loh?” tiin a zawt a. Ben Jochai-a chuan, “Tehkhin thu hmangin ka chhang ang che. Lal pakhat hian kum khat chung khawsakna daih tur a fapa hnenah a pe a. A fapa chuan kum khat danah a pa chu a rawn hmu chauh ʔhin a. Nakinah chuan lal chuan a tih dan chu thlakin, ni khat daih chauh a pe ta ʔhin a. Tichuan, a fapa chuan a pa hmangaihna leh duhsakna chu tuk tin a mamawh ta a; tuk tin a pa chu a tlawh ta ziah a.

Chutiang bawh chuan Pathian chuan Israel fate leh keini pawh tuk tin a thar zela kan mamawh min pek hi a duh a ni” a ti a.

SALTANGTE THIAN
(Luka 4:18-19)

C. Lalhmingliana
ITI Veng

Mihring piang tawh zawng zawngten kan mamawh theuh chu Chanchin Tha dawn leh hmangaihtu neih hi a ni awm e. Khawngaihna leh hmangaihna te, lainatna te, duhsakna te, malsawmna te hi mi tinin nei theuh ila, kan mihringpuite leh Pathian hnen aʔangin dawng theuh ila kan duh awm e.

Chutih rual chuan kan mihringpuite lak aʔang chuan eng emaw chen chu kan dawng mial mahna. Pathian lak aʔanga malsawmna dawng tur erawh chuan a dawn thleng tur kan neih a ʔul a, kan thlarau lam saltanna lak aʔanga tal chhuakin, Pathian lam kan hawi a ʔul tel ngei ang. Thlarau lam saltanna kan neih rual hian thenkhat chu ruihhlo chi hrang hrang bawihah kan tang a, chu chuan kan duh lohna lamah min hnuk a, a ʔha lo tih kan hriat chhuah meuh chuan a lo tlai a, a zunah kan lo uai thui fe tawh ʔhin. Chutiang chuan Thlarau lam saltan leh soal khura tanna chuan Zofate min phuar bet ta mek a nih hi.

Aw le, kan ramah hian mi pangngai ni ʔhin,

Setana thiltihtheihna avanga suala tlu a, a duh zawng ruihtheih thil chi hrang hrang zawrh leh ruih tuipui tlat mai leh chumi avanga taksa thlarau thlengin a chhiatpui hial pawh kan kat ta nawk mai a, taksa pangngai an put tak loh avang leh ruihtheih thilin a tihchhiat tak avanga rilru lam hah ngawih ngawih te, dinhmun tleu vanga duh loh zawk kawng zawh a, tal chhuak tura a ngaihna hre tawh lo leh tal chhuah duh em em a, kal ngaihna hre chuang lo te, mi entleu laklawh tawh ni a inhriatna avanga rilru hnual te, pui punna hmuna inkiltawih tlat mai leh mi lungten nia inhria te chhuah leh na tura kawng buatsaih hi amah ringtute

tih tur pawimawh tak a ni a, an tana Chanchin Ṭha thlen leh an ṭhiana insiam hi kan mawh phurhna a ni.

Kan ram chhungah dinhmun tleu te chhanchhuahna turin chhanchhuahna in kan nei nual a, mahse mi kan tam angzia zelin chhanchhuah ngai pawh kan pung mek zel a, chuvangin Kohhran hmeichhiaten Women Centre hial an han buatsaih ta mai pawh hi a awm lo hran lo ve. Tunah hian a bul an ṭan dawn chauh a, a puitlin thuai a, taksa leh thlarau lam saltangte tan a va hlu dawn em. He Centre hi hmeichhe khawngaihthlak, puih ngaite puihna hmun leh an sualte sima hawikir tirna tura kawng inkawhhamuhna leh an dam khaw chhuahna tura eizawn nan kut them thiamna thil zirtirna hmun a ni dawn si a. Thinlung taka puih ngaite puihna hmun tur hi puitling thuai sela, a va ṭha dawn em.

Kohhran Hmeichhiaten, an rawngbawlna awm reng a ni tih pawma heng centre din duhna

thinlung an lo pu pawh hi Lalpa hriattir a nih ngei pawh a rinawm e. Ngawlvei leh soal awp beh avanga riangvai tam takte chu hmusit lo la, kawm la, kawng kawhhamuh rawh. Kan Lal Isua pawh kha riangvaite hnena tirth a ni a, tirth a nih ang ngeiin an hnenah Chanchin Ṭha a thlen a nih kha. Chuti anih chuan Lal Isua kawng zawhtute chuan riangvai, taksa leh thlarau lam saltang te chhuah tur leh kawlbun te phelh a, soal kawng zawhtuten kawng dik zawha lei rem an rah theihna tur leh Pathian angchhung an thlen ngei theihna tura puih hi amah ringtute rawngbawlna awm reng a ni. Chuvangin Women Centre pawh hi a hlawhtlin theihna tura kan tha leh sum te senga kan thawhna hi Lalpaah chuan a thlawn lovang tih ringin ringtute rawngbawlna awm reng a ni tih kan pawm pawh a ṭul a ni. Insengsova kan rawngbawlna hi a hlawhtlin ngei theih nan a hmei a pain kan theihna

mual apianga ñan kan lak tlan hi a hun ta.

Hmun ñhenkhatah chhungkaw dinhmunin a zir loh avanga duh loh chungah mahni taksa hralh te, an nu leh pate inthurualin an hralh tak, mittui tla zawih zawiha taksa inzuar tura tihluh te an awmin an sawi, ñhenkhat chu mi sual bumna thangah awka an thlan ngai loh mahni inzuar ta te pawh an awm a. Heng harsatna hrang hrangte hi Pathian thiltihtheihna chuan a chhan chhuak thei a, mahse mihringte hian kan tih ve tur a awm, chu chu kawng dika hruai tura ñanpui hi a ni. Chu mawh-phurhna chu hlen thei tur erawh chuan Pathian awmpuina kan ngai a, Pathian rinchhan chungah saltangte hruai chhuak

turin nang leh kei hi min ko va, a hmunah kan thawh a rem vek lo nain, a puitlin theihna tura ñawngñai leh thilpeka kan lo ñang ve hi rawngbawlina hlu tak a ni.

Aw le, riangvaite hmangaiha, an mihringpui ten an lungten pawh ten phal lova hmangaihna kuta kuangkuah duhtu kan Lalpa hnung zuitute chuan a hnathawh chhunzawm a, riangvaite leh saltangte tana malsawmna ni tur leh dinhmun tleu tawhte leh Lalpa lam hawi thei lova setana phuar behte phelh turin, kan tha, kan neih rosum te nen sengsovin riangvaite leh saltangte ñhiana insiamin, an tan malsawmna kan nih theih nan kan tawrh a ñul pawha tawrh huamin amah ringtute hian ñan i la sauh sauh ang u.



**KOHRAN HMEICHHE INKHAWMPUI LIAN - 2013
THLENGTU TANPUINA PETE**

Sl. No	Bial/ Kohhran Hming	Pek zat
1.	Sangau Bial Hmeichhia	500
2.	Hliappui Bial Hmeichhia	500
3.	Mission Vengthlang Bial Hmeichhia	5,000
4.	Ramhlun Vengthar Bial Hmeichhia	3,000
5.	Keifang Bial Hmeichhia	1,000
6.	Chanmari Bial Hmeichhia	5,000
7.	Tuikual Bial Hmeichhia	5,000
8.	Champhai Bethel Bial Hmeichhia	1,000
9.	Venghnuai Bial Hmeichhia	2,000
10.	Electric Veng Bial Hmeichhia	3,000
11.	Ramhlun North Bial Hmeichhia	5,000
12.	N. Vanlaiphai Damdawi Veng Bial Hmeichhia	1,000
13.	Dawrpui Vengthar Bial Hmeichhia	5,000
14.	N. Vanlaiphai Bial Hmeichhia	1,000
15.	Rabung Bial Hmeichhia	500
16.	Keitum Bial Hmeichhia	1,000
17.	West Phaileng Bial Hmeichhia	1,000
18.	Muallungthu Bial Hmeichhia	1,000
19.	Diakkawn Bial Hmeichhia, Kolasib	2,000
20.	Lungpho Bial Hmeichhia	500
21.	Rengdil Bial Hmeichhia	1,000
22.	Armed Veng Bial Hmeichhia	3,000
23.	Mission Veng Bial Hmeichhia	15,000
24.	Bungkawn Bial Hmeichhia	3,000
25.	Champhai Vengthlang Bial Hmeichhia	3,000
26.	Dawrpui Bial Hmeichhia	5,000
27.	Ramhlun Bial Hmeichhia	3,000
28.	Hlimen Bial Hmeichhia	2,000
29.	Durtlang Bial Hmeichhia	2,000
30.	Bawngkawn Bial Hmeichhia	3,000

31. Tlangnuam Kohhran Hmeichhia	1,000
32. Farkawn Bial Hmeichhia	2,000
33. Ramthar Veng Bial Hmeichhia	2,000
34. Vaivakawn Bial Hmeichhia	2,000
35. Chhinga Veng Bial Hmeichhia	5,000
36. Sairang Dinthar Bial Hmeichhia	1,000
37. Zonuam Bial Hmeichhia	1,000
38. Leitan Bial Hmeichhia	1,000
39. Tuithumhnar Bial Hmeichhia	300
40. Serchhip Vengchung Bial Hmeichhia	1,000
41. Champhai Kahrawt Bial Hmeichhia	2,000
42. Serchhip Bial Hmeichhia	1,000
43. Pukzing Bial Hmeichhia	500
44. Rengtekawn Bial Hmeichhia	500
45. Chawngtlai Bial Hmeichhia	500
46. Thenzawl Field Veng Bial Hmeichhia	500
47. Guwahati Bial Hmeichhia	1,000
48. Tlungvel Bial Hmeichhia	1,000
49. Zohmun Bial Hmeichhia	500
50. Mamit Bial Hmeichhia	1,000
51. Lallen Bial Hmeichhia	500
52. Darlawn Bial Hmeichhia	500
53. New Serchhip Bial Hmeichhia	1,000
54. Kohima Bial Hmeichhia	2,000
55. Kulikawn Bial Hmeichhia	2,000
56. Ngopa Bial Hmeichhia	1,000
57. East Phaileng Bial Hmeichhia	500
58. Thuampui Bial Hmeichhia	2,000
59. Tlabung Zodin Bial Hmeichhia	100
60. Sihphir Vengthar Bial Hmeichhia	1,000
61. Lawngtlai Bial Hmeichhia	500
62. Khawzawl Vengthar Bial Hmeichhia	1,000
63. Sairang Bial Hmeichhia	1,000
64. Sihphir Bial Hmeichhia	1,000
65. Lungdai Bial Hmeichhia	1,000

66.	Phullen Bial Hmeichhia	500
67.	Thenzawl Bial Hmeichhia	500
68.	Sesawng Bial Hmeichhia	1,000
69.	Chaltlang Bial Hmeichhia	3,000
70.	Vaphai Bial Hmeichhia	1,000
71.	Chhiahtlang Bial Hmeichhia	2,100
72.	Reiek Bial Hmeichhia	1,000
73.	Khawzawl Dinthar Bial Hmeichhia	2,000
74.	Zemabawk Bial Hmeichhia	2,000
75.	Hnahthial Bial Hmeichhia	500
76.	Baktawng Bial Hmeichhia	500
77.	Lunglei Bazar Veng Bial Hmeichhia	500
78.	Khawbung Bial Hmeichhia	300
79.	Sateek Bial Hmeichhia	500
80.	Kelkang Bial Hmeichhia	1,000
81.	Lawngtlai Chanmari Bial Hmeichhia	300
82.	Khawruhlian Bial Hmeichhia	500
83.	Rawpuichhip Bial Hmeichhia	1,000
84.	Kolasib Venglai Bial Hmeichhia	1,000
85.	Suangpuilawn Bial Hmeichhia	500
86.	Mualpheng Bial Hmeichhia	500
87.	E. Lungdar Bial Hmeichhia	1,000
88.	Zawlpui Bial Hmeichhia	500
89.	Khawhai North Bial Hmeichhia	1,000
90.	Chalrang Bial Hmeichhia	1,000
91.	Tanhrlil Bial Hmeichhia	2,000
92.	Lunglei Venglai Bial Hmeichhia	1,000
93.	Saiha Bial Hmeichhia	1,000
94.	Maubawk Bial Hmeichhia	2,000
95.	Shillong Bial Hmeichhia	2,000
96.	Chawnpui Bial Hmeichhia	2,000
97.	N. Hlimen Bial Hmeichhia	500
98.	Champhai Kanan Bial Hmeichhia	2,000
99.	Sialsuk Bial Hmeichhia	500
100.	Champhai Vengsang Bial Hmeichhia	1,000

101. Chhingchhip Bial Hmeichhia	500
102. Zote Bial Hmeichhia	500
103. Khawlailung Bial Hmeichhia	600
104. Biata Bial Hmeichhia	300
105. Ratu Bial Hmeichhia	300
106. Lungleng - I Bial Hmeichhia	300
107. LIK BKHP	1,000
108. Luangmual Bial Hmeichhia	2,000
109. Hmunsam Bial Hmeichhia	1,000
TOTAL	₹ 1,68,100

KAN VA LAWM EM!

Inkhawmpui Lian thlengtu puih nan Central Kohhran Hmeichhe Committee-in Rs. 4,00,000 (cheng nuai li) min pe a, he pawisa hi Mizoram chhunga kohhran hrang hrangte thawh khawm a ni a, thawh khawmtute zawng zawng chungah kan lawm em em a. Chuti chungin ram chhung leh ram pawna Bial leh Kohhran Hmeichhia aṅangin Rs. 1,67,100 lai kan la dawn belh cheu bakah, LIK BKHP-in Rs. 1,000; min pe baw a, Aizawl Municipal Council-in Rs. 20,000-in min pui baw. Thlengtu Bial 4 (Venghlui Bial, Republic Veng Bial; Bethlehem Bial leh I.T.I. Veng Bial) aṅangin 15,00,000; Thlengtu Bial 4 chhunga Bial Kohhran Hmeichhia, Bial KṚP, Kohhran Hmeichhia leh Branch KṚP aṅangin 2,58,000 kan dawng baw. Inkhawmpui Lian thlenna tur atana sum kan dawn zawng zawngah hian kan lawm em em a ni.

Mizoram Presbyterian Kohhran Hmeichhe Inkhawmpui Lian thleng theia keini Bial 4 kan awm pawh hi Pathian chungah leh Central Kohhran Hmeichhe chungah kan lawm hle a ni.

Upa K. Lalthakima
Jt. Secretary i/c Finance

WOMEN CENTRE SAKNA ATANA SUM LUTTE

Women Centre sak ṭanpui nana thawhtute kan han tarlang leh a, ṭhahnemngai taka sum thawhtute chungah lawmthu kan sawi nawn leh e (Receipt No.1601-1700). Thla leh lamah tihchhuah chhunzawm a ni ang.

S/N	Petu	Pek zat
1.	Pi Lalsupuii Dinthar Veng Ex-Treasurer	2,000
2.	Hlimen Bial - W/C puala bawm dawh	2,552
3.	Pi Lalrosangi, Zarkawt, A nu Dr. Challian Kimi hriat reng nan	30,000
4.	Sihphir Vengthar Bial - W/C puala bawm dawh	1,500
5.	Rengtekawn Bial - Ni khat tha	2,340
6.	Hnahthial Ni khat tha Inkhawm thawhlawm	7,000 330
7.	Sangpuii W/C ṭanpuina	200
8.	Sakawrdai Bial - Inkhawm thawhlawm Fund Raising KH Ni thawhlawm	170 2,000 405
9.	Darlawn Venghlun Bial - Ni khat tha	15,000
10.	Hmawngbu Kohhran W/C ṭanpuina	500
11.	Nl. Darchawimawii, Missionary Nurse, Dulupchera W/C ṭanpuina	1,000
12.	Darlawn Bial - W/C ṭanpuina W/C ṭanpuina	3,500 2,000
13.	Champhai Zote Kohhran W/C ṭanpuina	1,000
14.	Champhai Vengsang Kohhran W/C ṭanpuina	9,230
15.	Tuithumhnar Bial - Ni khat tha	750
16.	N. Vanlaiphai Bial - W/C ṭanpuina	3,000
17.	Ngur Kohhran W/C ṭanpuina	1,000
18.	Central Jail Veng W/C ṭanpuina	1,000

Hriat atan

* Dt 28.3.2013 (Ningani) khan kum 2013-2015 chhunga Inkhawmpui Lian hruaitu tharte a tum khatna atan Committee an thu. Kum 2013 Inkhawmpui Lian rorelin bawhzui tura a dahte bawhzui dan tur an ngaihtuah a ni.

* Central Committee chuan kum 2013 - 2015 chhunga Agape Editorial Board Member tur hetiang hian a ruat bawk:

- Editor : Pi Lalfakmawii
- Jt. Editor : (i) Pi C. Lalneihthangi
(ii) Pi Lalrindiki
- Cir. Manager : Pi H. Lalpianthangi
- Publisher : Rev. P.C Pachhunga, E/S
- Member-te : (i) Pi Rosangpuii
(ii) Pi Parchhuaki
(iii) Pi Sailuti
(iv) Pi Vanrammawii
(v) Rev. K. Lalpiangthara

* Synod Board/Committee 2013-2015 chhunga tel turin hetiang hian ruat a ni bawk:

- (i) Synod Ramthar Board-ah Pi Laltlanmawii
- (ii) MSSU Committee-ah Pi C. Lalneihthangi
- (iii) Music Committee-ah Pi Parchhuaki
- (iv) Family Guidance & Councelling Centre
Committee-ah Pi Rochuangkimi, Vice Chairman

* Dt. 1.4.2013 (Thawhtanni) khan Ramhlun Bial (Ramhlun Vengchung Kohhran Biak In)-ah Leadership Training neih a ni a. Pi C. Lalmangaihi, Chairman leh Pi Rochuangkimi, Vice Chairman te an kal.

* Dt. 4.4.2013 (Ningani) khan Chanmari Bial (Chanmari Kohhran Biak In)-ah Leadership Training neih a ni a, Dr. Vanlalhruii, Asst. Secretary leh Pi Lalrindiki te an kal.

KUM 2013-2015 INKHAWMPUI LIAN HRUAITUTE

Chairman	:	Pi C. Lalmangaihi
Vice Chairman	:	Pi Rochuangkimi
Gen. Secretary	:	Pi H. Lalpianthangi
Asst. Secretary	:	Dr. Vanlalhruaii
Treasurer	:	Pi C. Lalneihthangi
Fin. Secretary	:	Pi Vanlaltluangi

Committee Member-te

- | | |
|----------------------------|---------------------------|
| 1. Pi K. Lalthangmawii | 2. Pi C. Lalrinliani |
| 3. Pi Parchhuaki | 4. Pi Ramngaihsangi |
| 5. Pi Laltlanthangi | 6. Pi Rosangpuui |
| 7. Pi Rochhungi | 8. Pi Lalthansangi |
| 9. Pi Zohmachhuani | 10. Pi H. Kapthangi |
| 11. Pi Lalrinzuali | 12. Pi Lalrindiki |
| 13. Pi B. Zomawithangi | 14. Pi C. Romawii |
| 15. Pi Lalsiammawii | 16. Pi C. Zopari |
| 17. Pi R. Rengkhumi | 18. Pi Tlangmawii |
| 19. Pi Lalhmingmawii Sailo | 20. Pi Zothanpari |
| 21. Pi Rallianthangi | 22. Pi Maria Lalchhanhimi |
| 23. Pi Vanlalhruaii | 24. Pi P.C. Nuzawni |
| 25. Pi Lalpianthangi | 26. Pi Sailuti |
| 27. Pi K. Vanlallawmi | 28. Pi Lalbiakengi |
| 29. Pi C. Chawngpuui | 30. Pi Vanrammawii |
| 31. Pi Liankimi | 32. Pi Lalrokimi |

Ex-officio Member-te

1. Rev. Lalramliana Pachuau, Moderator
2. Rev. H. Lalrinmawia, Synod Secretary (Sr.)
3. Rev. P.C. Pachhunga, Executive Secretary
4. Pi Laltlanmawii, Ex-Chairman
5. Pi Lalfakmawii, Co-ordinator



**KUM 2013 KOHHRAN HMEICHEHE INKHAWMPUI LIAN
A HMUN : REPUBLIC VENG FIELD**

To